



Конвенция о правах ребенка

Distr.: General
7 July 2014
Russian
Original: English

Комитет по правам ребенка

Заключительные замечания по докладу Индии, представленному в соответствии с пунктом 1 статьи 12 Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии*

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Индии (CRC/C/OPSC/IND/1) на своих 1885-м и 1886-м заседаниях (см. CRC/C/SR.1885 и 1886), которые состоялись 2 и 3 июня 2014 года, и на своем 1901-м заседании 13 июня 2014 года принял следующие заключительные замечания.

I. Введение

2. Комитет приветствует представление первоначального доклада государства-участника и его письменные ответы на перечень вопросов (CRC/C/OPSC/IND/Q/1/Add.1) и с удовлетворением воспринимает конструктивный диалог, который состоялся с многопрофильной делегацией государства-участника.

3. Комитет напоминает государству-участнику о том, что существующие заключительные замечания должны рассматриваться совместно с заключительными замечаниями по объединенному третьему и четвертому периодическому докладом государства-участника по Конвенции о правах ребенка (CRC/C/IND/CO/3-4), а также по первоначальному докладу государства-участника в соответствии с Факультативным протоколом, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах (CRC/C/OPAC/IND/1), которые были приняты 13 июня 2014 года.

* Приняты Комитетом на его шестьдесят шестой сессии (26 мая – 13 июня 2014 года).



II. Общие замечания

Позитивные аспекты

4. Комитет с удовлетворением отмечает ратификацию государством-участником:

а) Конвенции против транснациональной организованной преступности, Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми и наказания за нее и Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, которые дополняют Конвенцию против транснациональной организованной преступности, май 2011 года;

б) Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в отношении иностранного усыновления, июнь 2003 года;

в) Конвенции Южно-азиатской ассоциации о региональном сотрудничестве по предупреждению торговли женщинами и детьми для целей проституции и о борьбе с ней, 2002 год.

5. Комитет приветствует различные принятые государством-участником меры в областях, имеющих отношение к осуществлению Факультативного протокола, включая принятие:

а) закона об уголовном наказании (поправка), 2013 год, предусматривающего усиление защиты детей от торговли людьми;

б) закона о защите детей и наказании за сексуальные преступления, 2012 год;

в) закона (поправка) об информационных технологиях, 2008 год;

г) закона об изменении системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (уход и защита детей), 2006 год.

6. Комитет далее приветствует результаты, достигнутые в создании учреждений и формировании национальных планов и программ, способствующих выполнению Факультативного протокола, включая:

а) Национальную политику защиты детей, 2013 год;

б) Руководящие принципы усыновления детей, 2011 год;

в) Протокол о предупреждении, спасении, возмещении и реабилитации лиц, ставших жертвами торговли людьми и детей трудовых мигрантов, 2008 год;

г) Комплексный план по предупреждению торговли людьми, а также спасению, реабилитации, реинтеграции и репатриации жертв торговли людьми и борьбе с коммерческой сексуальной эксплуатацией, 2007 год;

д) Протокол о предварительных мерах по спасению, спасению и последующих мероприятиях после спасения детей – жертв торговли людьми в целях коммерческой сексуальной эксплуатации;

е) создание 225 отделов по борьбе с торговлей людьми;

ж) организацию центрального консультативного комитета по борьбе с детской проституцией.

III. Данные

Сбор данных

7. Отмечая, что государство-участник создало организацию поиска детей в целях нахождения исчезнувших детей, Комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия всеобъемлющей системы сбора данных обо всех правонарушениях по Факультативному протоколу в контексте Комплексной системы защиты детей на 2009–2010 годы, которая должна позволить государству-участнику определять масштабы и формы торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Комитет также выражает обеспокоенность по поводу крайне ограниченного числа статистических данных, например по линии Национального бюро уголовной статистики, и о совершенных преступлениях, которые предусмотрены по Факультативному протоколу.

8. **Комитет настоятельно призывает государство-участника:**

а) **разработать и ввести в действие комплексный и систематический механизм сбора, анализа, отслеживания и оценки последствий по всем областям, охватываемым Факультативным протоколом;**

б) **обеспечивать систематический сбор данных обо всех преступлениях, которые охватываются Факультативным протоколом, а также о детях, находящихся в уязвимых ситуациях, и которым грозит опасность стать жертвами таких преступлений. Эти данные должны быть организованы в разбивке по, в частности, полу, возрасту, национальному и этническому происхождению, проживанию в штате или в автономном районе, сельских или городских районах, принадлежности к коренному населению и по социально-экономическому положению, с уделением особого внимания детям, находящимся в наиболее уязвимых ситуациях;**

с) **обеспечивать сбор данных о количестве возбужденных уголовных дел и вынесенных приговоров в разбивке по характеру преступлений;**

д) **анализировать и применять собранные данные в качестве основы для разработки политики по осуществлению Факультативного протокола, оценке прогресса в достижении поставленной цели и задач превентивной практики;**

е) **создать систему общих показателей для сбора данных о различных штатах и федеральных территориях.**

IV. Общие меры по осуществлению

Законодательство

9. Приветствуя меры государства-участника в части, касающейся принятия целого ряда законов, касающихся Факультативного протокола, включая закон об уголовном наказании (поправка), 2013 год, которым укреплялась защита детей от торговли детьми, а также закон о защите детей от сексуальных преступлений, 2012 год, который предусматривал усиление защиты детей от сексуальных домогательств, сексуального надругательства и детской порнографии, Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что внутреннее законодательство не полностью охватывает все преступления, которые предусмотрены по Факультативному протоколу, и не согласовано с точки зрения запрета и криминализации таких преступлений. Комитет также выражает озабоченность по поводу того,

что предпринимаемые усилия в основном были направлены на борьбу с торговлей людьми без должного учета других преступлений, которые охватываются Факультативным протоколом, в частности, торговли детьми и детской порнографии.

10. **Комитет настоятельно призывает государство-участника продолжать свою работу по согласованию внутреннего законодательства с Факультативным протоколом. В частности, Комитет рекомендует государству-участнику в соответствии с его обязательством по статьям 1, 2 и 3 Факультативного протокола определить и запретить все случаи продажи детей, т.е. как концепцию, которая аналогична, но не идентична продаже людей, детской проституции и детской порнографии.**

Национальный план действий

11. Комитет выражает признательность в связи с принятием различных планов и стратегий, касающихся борьбы с торговлей детьми, детской проституции, детской порнографии, включая Национальную политику защиты детей 2013 года, которая распространяется на правонарушения, предусмотренные Факультативным протоколом, в качестве первоочередного направления действий, которым должны руководствоваться при разработке всех законов, политики, планов и программ защиты детей. Однако Комитет выражает озабоченность в связи с тем, что до сих пор не принят всеобъемлющий национальный план действий по реализации этой политики.

12. **Комитет рекомендует государству-участнику разработать национальный план действий по осуществлению Конвенции, который бы включал в себя отдельный план или раздел, предусматривающий четкие цели и показатели, которые бы касались всех проблем, охватываемых Факультативным протоколом, а также предполагал выделение достаточных людских, технических и финансовых ресурсов на его осуществление. С этой целью государство-участник должно уделять особое внимание осуществлению всех положений Факультативного протокола, принимая во внимание при этом Декларацию и Повестку дня действий, принятых на первом Всемирном конгрессе по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей, который состоялся в Стокгольме в 1996 году, а также Глобальное обязательство, принятое на первом, втором и третьем Всемирных конгрессах по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей, которые проходили в Стокгольме в 1996 году, Йокогаме в 2001 году и Рио-де-Жанейро в Бразилии в 2008 году.**

Координация и оценка

13. Комитет приветствует усиление полномочий и координационных функций бывшего Управления по делам женщин и детей путем повышения его статуса до полноценного министерства по делам женщин и детей с увеличением финансовых и людских ресурсов. Однако Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что эти меры не имели своим следствием совершенствование координации деятельности министерств и ведомств на всех уровнях по реализации политики и программ, касающихся защиты детей, и не способствовали оценке их реализации.

14. **Комитет рекомендует государству-участнику наладить более четкую координацию деятельности различных ведомств и комитетов, которые занимаются вопросами разработки и осуществления политики в области прав детей, и придать министерству достаточные полномочия, а также людские, финансовые и технические ресурсы для действенного согласова-**

ния работы по осуществлению Факультативного протокола по различным секторам на национальном, провинциальном и окружном уровнях. Комитет также рекомендует государству-участнику проводить периодический мониторинг и анализ принятых мер в целях использования достигнутых результатов такой оценки в интересах дальнейшего развития стратегии и политики во всех областях, которые охватываются Факультативным протоколом.

Распространение информации и повышение осведомленности общественности

15. Принимая во внимание, что государство-участник проводит мероприятия по расширению осведомленности общественности, в частности разрабатывает стратегию связи с общественностью по вопросам предупреждения торговли детьми в интересах коммерческой сексуальной эксплуатации, Комитет выражает обеспокоенность отсутствием систематических и комплексных мероприятий, которые были бы направлены на расширение разъяснительной работы и распространение информации о Факультативном протоколе среди государственных участников, что способствовало бы повышению уровня понимания и осведомленности общественности в целом, а также среди детей и специалистов, которые работают с детьми или в их интересах.

16. Комитет рекомендует государству-участнику во исполнение пункта 2 статьи 9 Факультативного протокола для обеспечения широкой огласки положения Факультативного протокола, особенно среди специалистов, работающих с детьми или в их интересах, включая соответствующие средства массовой информации и органы образования, программы и учебные планы, которые направлены, в частности, на принятие превентивных мер и недопущение вредных последствий всех преступлений, которые охватываются Протоколом.

Подготовка кадров

17. Принимая во внимание усилия государства-участника по наращиванию потенциала в области формирования профессиональных и полупрофессиональных групп специалистов, которые работают с детьми или в их интересах, в частности, организацию двухгодичного проекта подготовки кадров для сотрудников правоохранительных органов по вопросам торговли людьми, Комитет выражает озабоченность тем, что соответствующие специалисты, в частности сотрудники полиции и правоохранительных органов, не прошли надлежащую подготовку по положениям Факультативного протокола; все преступления, которые охватываются Факультативным протоколом, не были должным образом разъяснены во время этой подготовки; и тем, что принимаются ограниченные системные усилия для наращивания потенциала специалистов в отдаленных районах.

18. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) разработать комплексные программы подготовки кадров с привлечением заинтересованных кругов, включая общины и другие заинтересованные органы по всем вопросам, которые охватывает Факультативный протокол. Такая подготовка должна осуществляться на регулярной основе и охватывать все соответствующие группы специалистов, министерства и ведомства, которые работают с детьми или в их интересах, в том числе в отдаленных районах;

б) проводить регулярную оценку мероприятий по подготовке судей, сотрудников правоохранительных органов, в частности полиции и других специалистов, которые работают с детьми или в их интересах с тем, чтобы они могли обеспечивать эффективную реализацию своих знаний и навыков на практике ради защиты детей от преступлений, которые охватываются Факультативным протоколом.

Распределение ресурсов

19. Принимая к сведению информацию, которую представило государство-участник об общих бюджетных ассигнованиях на программы защиты детей, Комитет выражает обеспокоенность по поводу крайне незначительных бюджетных ассигнований на защиту детей и негативными последствиями нерационального управления фондами и коррупцией в области осуществления Факультативного протокола. Комитет также выражает сожаление в связи с отсутствием возможностей определить бюджетные ассигнования на осуществление Факультативного протокола.

20. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить достаточные и целевые ассигнования для эффективного осуществления положений Факультативного протокола на национальном, региональном и окружном уровнях путем предоставления, среди прочего, необходимых людских, технических и финансовых ресурсов на разработку и осуществление программ, которые направлены на предупреждение, защиту, физическое и психологическое восстановление и социальную интеграцию жертв, а также на расследование и привлечение к ответственности за совершение преступлений, которые охватываются Факультативным протоколом. Комитет также рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для предупреждения коррупции и борьбы с ней.

V. Предупреждение торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (статьи 9 (1 и 2) Факультативного протокола)

Принятые меры по предупреждению преступлений, запрещаемых Протоколом

21. Комитет принимает к сведению усилия государства-участника по предупреждению преступлений, охватываемых Факультативным протоколом. Вместе с тем Комитет выражает сожаление по поводу того, что до сих пор принимаются недостаточные превентивные меры, которые носят фрагментарный характер, особенно в отношении предупреждения детской проституции и детской порнографии. В частности Комитет обеспокоен следующими моментами:

а) недостаточной эффективностью механизмов по выявлению, определению и мониторингу детей, которым угрожает опасность стать жертвами торговли людьми по смыслу Факультативного протокола, в частности детей представителей каст и племен, а также детей, лишенных семейного окружения, детей, живущих на улицах, детей ранних браков и детей сексуальных работников;

б) недостаточно эффективными мерами по устранению коренных проблем и факторов, которые определяют повышение уязвимости детей по отношению к правонарушениям, которые предусмотрены Факультативным прото-

колом, а именно к: гендерной дискриминации, культурным стереотипам, бедности, бесприютности и небезопасной миграции;

- с) неэффективными мерами по распространению культурно одобренных вредных практик, в частности практики девадаси или покупки невесты;
- д) недостаточно эффективной защитой мальчиков и интерсекс-детей от сексуальных надругательств и эксплуатации;
- е) отсутствием информации, как в докладе, так и в ходе диалога о программах, направленных на предотвращение незаконной передачи органов детей для получения прибыли, продажи детей и вовлечения детей в детскую проституцию и детскую порнографию и об эффективности таких программ.

22. Комитет настоятельно призывает государство-участника:

- а) создать эффективные механизмы для выявления и отслеживания детей, которым угрожает опасность стать жертвами преступлений по смыслу Факультативного протокола;**
- б) проводить исследования характера и масштабов торговли детьми, детской проституции и детской порнографии в целях выявления коренных причин и их масштабов, а также принятия всеобъемлющей и целенаправленной стратегии борьбы со всеми преступлениями по смыслу Факультативного протокола;**
- с) активизировать усилия по искоренению культурно мотивированных практик, которые имеют своим следствием торговлю детьми, уделяя при этом особое внимание группам детей, которые находятся в наиболее уязвимом положении;**
- д) обеспечивать, чтобы профилактические стратегии предусматривали принятие мер с целью защиты мальчиков и интерсекс-детей от сексуальных надругательств;**
- е) укреплять техническое сотрудничество, в частности с ЮНИСЕФ и другими международными организациями и учреждениями с целью повышения эффективности предотвращения профилактической работы в областях, которые охватывает Факультативный протокол.**

Усыновление

23. Комитет принимает к сведению меры государство-участник для защиты детей от незаконного усыновления, включая принятие Руководящих принципов усыновления детей в 2011 году, которые были направлены на предотвращение незаконного усыновления. Однако Комитет выражает озабоченность по поводу того, что дети до сих пор не получают надлежащей защиты от незаконного усыновления, т.е. практики, которая может приводить к торговле детьми с целью их усыновления. Комитет, в частности, обеспокоен следующим:

- а) сохраняющейся практикой неформальных усыновлений в государстве-участнике;
- б) похищением детей из больниц и отсутствием информации о принимаемых государством-участником мерах для предотвращения похищения и оставления младенцев и в интересах устранения его коренных причин, равно как и применяемыми санкциями за похищение и возможную продажу детей;
- с) отсутствием информации о местонахождении детей, оставленных в младенческих центрах;

- d) масштабами мошеннической регистрации детей в государстве-участнике и отсутствием усилий по борьбе с ней;
- e) недостаточными юридическими и полицейскими мерами для борьбы с посредниками, пытающимися убедить биологических родителей сдать своих детей для усыновления;
- f) отсутствием информации о запрете незаконного усыновления, т.е. требования, которое регулирует выдачу лицензий агентствам по усыновлению и их оплате;
- g) широким коммерческим использованием суррогатных матерей, включая международную практику суррогатного рождения, которая нарушает различные права детей и может иметь своим следствием торговлю детьми.

24. Комитет настоятельно призывает государство-участника:

a) разработать и внедрить в жизнь политику и законы, которые бы обеспечивали во всех случаях полное соответствие практики усыновления Факультативному протоколу, а также принципам и положениям Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в отношении международного усыновления;

b) принять все необходимые меры, включая создание эффективной системы мониторинга для предупреждения похищения младенцев из больниц или оставления младенцев в центрах для младенческого ухода, мошеннической регистрации рождений и воспрепятствования посредникам, пытающимся уговорить матерей отдать детей для целей усыновления, равно как и для надлежащего наказания за такие действия;

c) однозначно запретить незаконное усыновление и разработать программы по предупреждению незаконного международного усыновления;

d) обеспечить эффективное регулирование лицензирования и мониторинга работы учреждений, а также взимания ими платы за оказание различных услуг;

e) принимать при необходимости меры по наблюдению за усыновлением в целях предупреждения эксплуатации детей;

f) обеспечить выполнение законопроекта о технологии содействия репродуктивному здоровью и других будущих законодательных актов, содержащих положения, которые определяют, регулируют и предусматривают мониторинг развития суррогатного материнства и устанавливают уголовную ответственность за торговлю детьми для целей незаконного усыновления.

Секс туризм с вовлечением детей

25. Приветствуя усилия государства-участника по борьбе с секс туризмом с вовлечением детей, включая принятие Кодекса поведения о безопасном и достойном туризме в 2010 году, Комитет выражает обеспокоенность по поводу сообщения о том, что секс-туризм с вовлечением детей, сексуальная эксплуатация детей в местах паломничества в условиях "массажных салонов" и "спа-салонов" имели место в различных районах государства-участника.

26. Комитет настоятельно призывает государство-участника:

а) создать и ввести в действие эффективную нормативную основу, а также принять все необходимые законодательные, административные, социальные и другие меры для предотвращения секс туризма с вовлечением детей и искоренения этого явления;

б) принять все необходимые меры для обеспечения расследования случаев секс туризма с вовлечением детей и надлежащего привлечения виновных к ответственности;

в) активизировать работу в туристической индустрии для борьбы с негативными последствиями секс туризма с вовлечением детей; обеспечить широкое распространение Глобального этического кодекса туризма Всемирной туристической организации, а также положений Факультативного протокола, включая информацию о правовых санкциях, которые применяются по отношению к агентствам путешествий и туристическим агентствам;

г) поощрять предприятия, подписавшие Кодекс поведения по защите детей от сексуальной эксплуатации в области путешествий и туризма;

е) обеспечивать систематический сбор данных о секс туризме и случаях детской порнографии в разбивке, в частности, по полу, возрасту, национальному и этническому происхождению, проживанию в штате или в автономном районе, сельской или городской местностях, а также по типу виктимизации, и создать систему наблюдения, в том числе в киберпространстве, в целях обнаружения порнографии в режиме онлайн.

VI. Запрещение торговли детьми, детской порнографии, детской проституции и связанные с этим вопросы (статьи 3, 4 (2 и 3), 5–7)

Существующее уголовное право и нормативные положения

27. Комитет приветствует усилия государства-участника по обеспечению соблюдения его законодательства в соответствии с положениями Факультативного протокола, однако, с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на включение определенных положений Факультативного протокола в национальное законодательство, последнее до сих пор не полностью соответствует Факультативному протоколу, равно как и не обеспечивается его полное выполнение. В частности Комитет выражает озабоченность по поводу того, что:

а) Уголовный кодекс не содержит конкретного и всеобъемлющего определения торговли детьми и детской проституции и не предусматривает уголовную ответственность за предложение, получение, поставку или оказание детской проституции;

б) закон об уголовном наказании 2013 года содержит определение торговли людьми, которое предусматривает определенный элемент насилия или другой формы принуждения, похищения, обмана или мошенничества, в том числе в отношении детей, и однозначно не освобождает жертв торговли людьми от уголовного преследования.

28. Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть уголовное законодательство и привести его в полное соответствие со статьями 2 и 3 Факультативного протокола, а также обеспечить эффективное применение

этого законодательства на практике. В частности государство-участник должно:

- a) включить комплексное определение детской проституции в соответствии со статьей 2 Факультативного протокола;
- b) ввести уголовную ответственность за предложение, получение, поставку или предложение детей в качестве проституток;
- c) внести изменения в Уголовный кодекс с целью снятия требования элемента насилия или какой-либо иной формы принуждения, похищения, обмана или мошенничества при вербовке, сокрытии, передаче или получении ребенка для эксплуатации в интересах торговли людьми;
- d) прямо предусмотреть, что дети – жертвы преступлений по Факультативному протоколу не считаются правонарушителями.

Безнаказанность

29. Комитет выражает глубокую обеспокоенность по поводу того, что расследования и судебные преследования виновных в правонарушениях по Факультативному протоколу проводятся редко. В частности Комитет озабочен недостаточным потенциалом и, временами, неготовностью сотрудников правоохранительных органов своевременно и с учетом интересов детей откликаться на случаи нарушения прав детей в соответствии с Факультативным протоколом.

30. Комитет настоятельно призывает государство-участника:

- a) расследовать и должным образом наказывать всех специалистов, особенно сотрудников правоохранительных органов, не выполняющих своих должностных обязанностей при рассмотрении правонарушений, которые охватывает Факультативный протокол;
- b) укрепить потенциал всех правоохранительных и судебных органов в интересах выявления правонарушений по Факультативному протоколу и привлечения к ответственности виновных на основании специализированной подготовки кадров;
- c) представить в своем следующем периодическом докладе конкретную информацию о расследованиях, судебном преследовании и наказании виновных в правонарушениях по Факультативному протоколу.

Экстратерриториальная юрисдикция и экстрадиция

31. Учитывая, что государство-участник осуществляет экстратерриториальную юрисдикцию по делам, когда граждане Индии совершают преступления за пределами индийской территории, Комитет выражает сожаление по поводу того, что юрисдикция над правонарушениями по Факультативному протоколу требует двойной подсудности. Комитет отмечает также, что государство-участник не представило конкретной информации о том, может ли использоваться Факультативный протокол в качестве основания для экстрадиции лиц, подозреваемых в совершении предусмотренных в нем преступлений.

32. Комитет рекомендует государству-участнику предпринять шаги для обеспечения возможности того, чтобы внутреннее законодательство позволяло устанавливать и осуществлять экстратерриториальную юрисдикцию по всем делам, охватываемым статьей 4 Факультативного протокола, включая экстратерриториальную юрисдикцию без применения критерия двойной подсудности. Комитет далее рекомендует государству-участнику

рассмотреть возможность использования статьи 5 Факультативного протокола в качестве законной основы для высылки.

VII. Защита прав детей-жертв (статьи 8 и 9 (3 и 4))

Меры по защите прав детей-жертв

33. Принимая к сведению представленную государством-участником информацию по целому ряду мер, которые были им приняты для защиты прав и интересов детей – жертв правонарушений, запрещенных по настоящему Факультативному протоколу, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что:

a) отсутствует информация о доступе к механизмам подачи жалоб и надлежащим процедурам получения компенсации за причиненный вред;

b) редко можно получить сведения об учитывающих интересы ребенка процедурах, в частности о видеоконференциях в рамках судебных разбирательств и о детских учреждениях;

c) детям-жертвам предоставляется недостаточная юридическая помощь или поддержка психологов и социальных работников во время уголовных разбирательств;

d) детей-жертв иногда рассматривают в качестве правонарушителей.

34. Комитет настоятельно призывает государство-участника активизировать работу по защите прав и интересов детей – жертв правонарушений, запрещенных по Факультативному протоколу, на всех этапах отправления уголовного правосудия и любого процесса обеспечения подотчетности, в частности Комитет настоятельно призывает государство-участника обеспечить:

a) доступность механизмов подачи жалоб и возможность их использования детьми, права которых были нарушены и которым оказывалась консультативная помощь;

b) введение в действие процедур, предусматривающих особые потребности детей, и их выполнение с учетом наилучших интересов ребенка в качестве первоочередного соображения при обращении с детьми-жертвами и свидетелями в системе отправления уголовного правосудия;

c) организацию подготовки всех работающих с детьми-жертвами и свидетелями специалистов на всех этапах уголовного и судебного процесса в соответствии с пунктом 1 статьи 8 Факультативного протокола и Руководящими принципами отправления правосудия в отношении детей-жертв и свидетелей преступления (резолюция 2005/20 Экономического и социального совета, приложение);

d) выделение надлежащих технических и финансовых ресурсов, позволяющих правоохранительным органам, органам прокуратуры и судьям применять процессуальные нормы с учетом интересов детей, включая приспособленные для детей кабинеты для опросов, комплексные службы поддержки детей-жертв "в одно окно", изменение условий проведения судебных разбирательств и сокращенное количество случаев появления в суде детей-жертв;

е) квалифицированную, независимую, бесплатную и субсидированную юридическую и прочую надлежащую помощь для всех жертв правонарушений по Факультативному протоколу;

ф) получение детьми-жертвами поддержки со стороны детских психологов и социальных работников во время процесса разбирательства;

г) доступ всех детей-жертв к надлежащим процедурам для получения без какой-либо дискриминации компенсации за вред, который был причинен несущими по закону ответственность лицами в соответствии с пунктом 4 статьи 9 Факультативного протокола.

Восстановление и реинтеграция жертв

35. Комитет приветствует усилия государства-участника по развитию услуг в области оказания поддержки детям – жертвам торговли людьми, включая принятие Протокола по мероприятиям по предупреждению спасения, спасению и последующим мерам после спасения детей – жертв торговли людьми в целях коммерческой сексуальной эксплуатации (2005 год) и Протокола по предупреждению, спасению, репатриации, реабилитации детей – жертв торговли людьми в интересах трудовой эксплуатации (2008 год). Комитет тем не менее выражает обеспокоенность по поводу того, что государство-участник принимает лишь ограниченные меры по восстановлению и реинтеграции жертв, которые должным образом не учитывают потребности детей – жертв всех преступлений, которые охватываются Факультативным протоколом. Комитет особенно обеспокоен:

а) отсутствием надлежащих учреждений;

б) отсутствием методики аккредитации регистрации учреждений и отсутствием надлежащих услуг по оказанию консультативной и психологической поддержки с учетом потребностей детей;

в) ненадлежащими стандартами обеспечения ухода, наблюдения и выполнения должностных обязанностей в закрытых учреждениях;

г) отсутствием эффективных положений о регулярном рассмотрении и пересмотре вопросов о помещении детей в учреждения закрытого типа;

д) ограниченной реинтеграционной помощью жертвам после выхода из учреждений закрытого типа.

36. Комитет настоятельно призывает государство-участника принять все необходимые меры для физического и психологического восстановления, а также социальной реинтеграции детей – жертв правонарушений по Факультативному протоколу, и обеспечивать, чтобы такие меры оказывались в условиях, способствующих самоуважению и соблюдению достоинства ребенка. В частности Комитет рекомендует государству-участнику:

а) создать механизмы и инфраструктуру для оказания восстановительной и реабилитационной поддержки детям – жертвам всех преступлений по Факультативному протоколу и обеспечить надлежащую финансовую и техническую помощь;

б) принять все необходимые меры, включая рассмотрение возможности организации обучения медицинского персонала по вопросам выявления и лечения жертв правонарушений по Факультативному протоколу в целях обеспечения надлежащего ухода за детьми – жертвами правонарушений по Факультативному протоколу, оказания им помощи и консульти-

рования, в том числе, в деле полной социальной реинтеграции, а также физического и психологического восстановления;

с) принять эффективные меры по регулярному рассмотрению и пересмотру вопросов о помещении детей в специализированные учреждения закрытого типа;

d) обеспечивать реинтеграцию детей, выходящих из учреждений закрытого типа, включая принятие всех необходимых мер для отыскания их семей и обеспечения воссоединения семей;

e) расширять техническое сотрудничество с ЮНИСЕФ и Международной организацией миграции в деле осуществления настоящих рекомендаций.

VIII. Международная помощь и сотрудничество (статья 10)

Многосторонние, двусторонние и региональные соглашения

37. В свете пункта 1 статьи 10 Факультативного протокола Комитет предлагает государству-участнику продолжать расширять международное сотрудничество на основе многосторонних, региональных и двусторонних договоренностей, особенно с соседними странами, в том числе путем совершенствования процедур и механизмов координации в деле выполнения настоящих договоренностей с целью улучшения, предотвращения, обнаружения, расследования, пресечения и наказания лиц, ответственных за правонарушения, которые охватываются настоящим Факультативным протоколом.

IX. Последующие действия и распространение информации

Последующие действия

38. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для обеспечения полного осуществления рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях, в частности путем препровождения их соответствующим правительственным ведомствам, парламенту, а также национальным и местным органам власти для надлежащего рассмотрения и принятия последующих действий.

Рассмотрение заключительных замечаний

39. Комитет рекомендует обеспечить широкое распространение первоначального доклада и письменных ответов, представленных государством-участником, а также настоящих заключительных замечаний, в том числе, но не исключительно, через интернет, среди широкой общественности, организаций гражданского общества, молодежных групп, групп специалистов и детей в целях их обсуждения и распространения информации о Факультативном протоколе и его выполнении и мониторинге.

Х. Следующий доклад

40. В соответствии с пунктом 2 статьи 12 Комитет просит государство-участника включить информацию о выполнении Протокола в свой следующий периодический доклад по Конвенции о правах ребенка в соответствии со статьей 44 Конвенции.
